



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2001 Rhif 3511 (Cy.282)

2001 No. 3511 (W.282)

ANIFEILIAID, CYMRU

ANIMALS, WALES

IECHYD ANIFEILIAID

ANIMAL HEALTH

**Rheoliadau Cyfyngiadau
Mewnforio ac Allforio (Clwy'r
Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif
10) (Ffioedd) 2001**

**The Import and Export Restrictions
(Foot-And-Mouth Disease) (Wales)
(No. 10) (Fees) Regulations 2001**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn yn caniatáu i Gynulliad Cenedlaethol Cymru, yr Ysgrifennydd Gwladol neu'r Asiantaeth Safonau Bwyd godi ffi resymol am waith goruchwyllo neu arolygu a wneir er mwyn i gynhyrchion gael eu hanfon o dan Reoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 10) 2001 (O.S. 2001/3459 (Cy.279)).

These Regulations permit the National Assembly for Wales, the Secretary of State or the Food Standards Agency to charge a reasonable fee for supervision or inspections carried out for the purposes of dispatch of products under the Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (Wales) (No. 10) Regulations 2001 (S. I. 2001/3459 (W.279)).

2001 Rhif 3511 (Cy.282)**2001 No. 3511 (W.282)****ANIFEILIAID, CYMRU****ANIMALS, WALES****IECHYD ANIFEILIAID****ANIMAL HEALTH****Rheoliadau Cyfyngiadau
Mewnforio ac Allforio (Clwy'r
Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif
10) (Ffioedd) 2001****The Import and Export Restrictions
(Foot-And-Mouth Disease) (Wales)
(No. 10) (Fees) Regulations 2001***Wedi'u gwneud* 29 Hydref 2001*Made* 29th October 2001*Yn dod i rym* 30 Hydref 2001*Coming into force* 30th October 2001

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi'i ddyndodi(a) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(b) mewn perthynas â Pholisi Amaethyddol Cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran honno, a phob pŵer arall sy'n ei alluogi yn y cyswllt hwnnw, yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

The National Assembly for Wales, being designated(a) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972(b) in relation to the Common Agricultural Policy of the European Community, in exercise of the powers conferred on it by that section, and of all other powers enabling it in that behalf, makes the following Regulations:

Enwi, cychwyn, cymhwyso a dod i ben**Title, commencement, application and cessation**

1.-(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 10) (Ffioedd) 2001; maent yn gymwys i Gymru a deuant i rym ar 30 Hydref 2001.

1.-(1) These Regulations are called the Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (Wales) (No. 10) (Fees) Regulations 2001; they apply to Wales and come into force on 30th October 2001.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys tan ganol nos ar 31 Rhagfyr 2001.

(2) These Regulations apply until midnight on 31st December 2001.

Ffioedd**Fees**

2. Caiff Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yr Ysgrifennydd Gwladol, neu'r Asiantaeth Safonau Bwyd ar ran y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Ysgrifennydd Gwladol, godi ffi resymol mewn perthynas â chostau a dynnir yn rhesymol ganddo neu ganddi neu ar ei ran ef neu ar ei rhan hi ar ddeiliad unrhyw safle (gan gynnwys daliad) lle gwneir gwaith goruchwylio neu arolygu er mwyn penderfynu bod cynhyrchion yn gymwys i'w hanfon o dan Reoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 10) 2001(c).

2. The National Assembly for Wales, the Secretary of State, or the Food Standards Agency on behalf of the National Assembly or the Secretary of State, may charge the occupier of any premises (including a holding) at which supervision or inspection is carried out for the purposes of establishing the eligibility for dispatch of products under the Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (Wales) (No. 10) Regulations 2001(c) a reasonable fee in respect of costs reasonably incurred by it or her or on its or her behalf.

(a) O.S. 1999/2788.

(b) 1972 p. 68.

(c) O.S. 2001/3459 (Cy.279).

(a) S. I. 1999/2788.

(b) 1972 c. 68.

(c) S. I. 2001/3459 (W.279).

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(a)

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(a)

29 Hydref 2001

29th October 2001

Jane E. Hutt

Ysgrifennydd Cynulliad

Assembly Secretary

2001 Rhif 3511 (Cy.282)

ANIFEILIAID, CYMRU

IECHYD ANIFEILIAID

Rheoliadau Cyfyngiadau
Mewnforio ac Allforio (Clwy'r
Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif
10) (Ffioedd) 2001

2001 No. 3511 (W.282)

ANIMALS, WALES

ANIMAL HEALTH

The Import and Export Restrictions
(Foot-And-Mouth Disease) (Wales)
(No. 10) (Fees) Regulations 2001

©© Hawlfraint y Goron 2001

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

£1.75

W411/11/01

ON

© Crown copyright 2001

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090361-7



9 780110 903613